

UMOWA NR WCRS.....
zawarta w dniu r., we Wrocławiu

pomiędzy **Gminą Wrocław** z siedzibą przy pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław, NIP: 897-138-35-51, reprezentowaną przez **Dorotę Feliks – Dyrektora Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego** z siedzibą przy pl. Dominikańskim 6, 50-159 Wrocław, działającą na podstawie pełnomocnictwa nr 23/I/JO/19 Prezydenta Wrocławia z dnia 23 stycznia 2019 r., przy kontrasygnacie Głównej Księgowej,
zwaną dalej **Zamawiającym**,

a
reprezentowaną/-nym

zwaną/nym dalej „**Wykonawcą**”

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**”,
o następującej treści:

§ 1

1. Na podstawie niniejszej umowy Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia zgodnie ze Specyfikacją stanowiącą **Załącznik nr 1** do niniejszej umowy /Specyfikacja opisana w Zapytaniu ofertowym/ oraz ofertą Wykonawcy z dnia ... – stanowiącą **Załącznik nr 2** do umowy, w zakresie organizacji i przeprowadzenia warsztatów z języka polskiego dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 18 lat, które przybyły do Wrocławia w związku z agresją Rosji na terytorium Ukrainy.
2. Zadanie realizowane jest w ramach Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) na podstawie Memorandum of Understanding pomiędzy Funduszem Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) a Miastem Wrocław z dnia 9.06.2022 oraz Letters of exchange for the provision of support related to emergency refugees respons in Wrocław z 09.06.2022.
3. Termin realizacji całości przedmiotu umowy do od **16.08.2023 r. do 08.09.2023 r.**

§ 2

Zasady realizacji przedmiotu zamówienia

1. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie przedmiotu umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, zobowiązany on jest do pilnego poinformowania o tym fakcie Zamawiającego.
2. W zakresie przedmiotu zamówienia określonego w §1 ust. 1, Strony w terminie 7 dni od daty podpisania umowy (dni kalendarzowe) ustalą szczegółowy **harmonogram terminów realizacji warsztatów** (dzień, godzina), który stanowić będzie **Załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że warsztaty zostaną zrealizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi w szczególności przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2022 r., poz. 2509) w oparciu o program i materiały dydaktyczne, które w żadnym wypadku nie będą naruszać autorskich praw majątkowych osób trzecich, czy ich dóbr osobistych.



§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zadania składające się na przedmiot niniejszej umowy terminowo i bez wad. W przypadku stwierdzenia wad w realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca zobowiązuje się do ich nieodpłatnego usunięcia, w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - a. za niewykonanie, bądź nienależyte wykonanie czynności określonych w § 1 umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia netto, z zastrzeżeniem punktu b);
 - b. za nieterminowe wykonanie umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 0,5% kwoty wynagrodzenia netto za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w stosunku do terminu końcowego umowy wskazanego w § 1 ust. 3;
- w wysokości 0,1% kwoty wynagrodzenia netto za każde rozpoczęte 30 mieniu zwłoki w stosunku do terminów wskazanych w harmonogramie, o którym mowa w § 2 ust. 2.
3. Wykonawca zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.
4. Za odstąpienie od wykonania umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający otrzyma odstępnę w wysokości 15% kwoty wynagrodzenia netto.
5. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania i odstępnego.

§ 4

1. Wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie całości umowy ustala się na kwotę zł brutto (słownie: złotych 00/100).
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu niniejszej umowy, w tym za przeniesienie praw autorskich majątkowych na zasadach określonych w niniejszej umowie.
3. Płatność zostanie zrealizowana za faktycznie wykonany przedmiot zamówienia, na podstawie faktury VAT prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę, po stwierdzeniu przez Zamawiającego należytego wykonania przedmiotu umowy na podstawie protokołu odbioru, określającego liczbę wykonanych warsztatów zgodnie z ceną jednostkową podaną w ofercie wykonawcy, przelewem z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy nr, w terminie do 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT.
4. Faktura VAT, o której mowa powyżej zostanie wystawiona na następujące dane, a następnie dostarczona na adres Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego:
Nabywca: Gmina Wrocław
Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
pl. Nowy Targ 1-8
50-141 Wrocław
NIP: 897-138-35-51
Odbiorca: Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
pl. Dominikański 6
50-159 Wrocław
5. Wykonawca ma możliwość (ale nie jest obowiązany) wystawiania i wysyłania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych do Zamawiającego za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania <https://www.brokerinfinite.efaktura.gov.pl> na adres skrzynki PEF: NIP 8971748403 - w przypadku wystawiania faktur elektronicznych na wskazany adres skrzynki PEF Nabywcą Towaru/usługi jest Gmina Wrocław, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław NIP 8971383551; Odbiorcą Towaru/usługi jest Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego, pl. Dominikański 6, 50-159 Wrocław.



6. Wykonawca nie może dokonać przelewu należnych mu z niniejszej umowy wierzytelności na rzecz innej osoby fizycznej, osoby prawnej, jednostki organizacyjnej nie posiadającej osobowości prawnej, bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 5

Poufność

1. Strony zobowiązują się wzajemnie w okresie obowiązywania umowy, a także po zaprzestaniu jego realizacji z jakiegokolwiek powodu, zachować poufność wiadomości związanych z jego przedmiotem i nie ujawniać ich bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony, jak również nie wykorzystywać w celu innym niż dla realizacji umowy w czasie realizacji Umowy Strony mogą ujawnić takie wiadomości swoim pracownikom, współpracownikom i doradcom w niezbędnym zakresie wraz z zastrzeżeniem o ich poufności.
2. Zobowiązanie do zachowania poufności nie dotyczy wiadomości, które są publicznie dostępne bez naruszenia niniejszego zobowiązania lub znane były Stronom przed przyjęciem zobowiązania do zachowania poufności, albo zostały ujawnione drugiej Stronie przez osobę trzecią w późniejszym czasie, w sposób zgodny z prawem oraz wiadomości, które muszą zostać ujawnione zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. Strony zobowiązane są do przestrzegania oraz spełnienia prawnych obowiązków określonych w:
 - a. Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s.1) (dalej Rozporządzenie);
 - b. Ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781) wraz z aktami wykonawczymi.

§ 6

Klauzula informacyjna RODO Zamawiającego

1. Zamawiający oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących Wykonawcę oraz osób fizycznych wskazanych przez ten podmiot jako osoby do kontaktu i inne osoby odpowiedzialne za wykonanie niniejszej Umowy (o ile zostały wskazane).
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych Zamawiającego: pl. Dominikański 6, 50-159 Wrocław, iod@wcrs.wroclaw.pl.
3. Cele i podstawy przetwarzania
Administrator przetwarza dane osobowe zawarte w umowie w następujących celach:
 - realizacji umowy w zakresie niezbędnym do jego wykonania (podstawa z art. 6 ust. 1 lit RODO), przez okres współpracy;
 - dokonywania rozliczeń realizacji umowy pomiędzy stronami, w tym realizacji płatności w zakresie niezbędnym do wykonania porozumienia (podstawa z art. 6 ust. 1 lit b. RODO), przez okres współpracy;
 - realizacji obowiązków w zakresie egzekucji roszczeń, w celu realizacji obowiązków w zakresie egzekucji z wierzytelności wynikających z Kodeksu postępowania cywilnego (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c RODO), przez 3 lata od ostatniego potrącenia;
 - realizacji obowiązków w zakresie rachunkowości w celu realizacji obowiązków wynikających z ustawy o rachunkowości (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c RODO), przez 5 lat od końca roku, w którym nastąpiło zdarzenie;
 - realizacji obowiązków wynikających z przepisów podatkowych, w szczególności Ordynacji podatkowej, ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych, ustawy



o podatku od towarów i usług (podstawa z art. 6 ust. 1 lit c RODO), przez 5 lat od końca roku podatkowego.

4. Odbiorcy danych.

Administrator udostępnia dane osobowe gdy taki obowiązek wynika z przepisów obowiązującego prawa, m.in. do Krajowej Administracji Skarbowej, komornikom sądowym i innym organom państwowym; operatorom pocztowym, firmom kurierskim;

Ponadto dane osobowe kontrahentów mogą być ujawniane podmiotom przetwarzającym na zlecenie i w imieniu administratora, na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w celu świadczenia określonych w umowie usług teleinformatycznych takich jak hosting, dostarczanie lub utrzymanie systemów informatycznych.

5. Przekazywanie danych do państw trzecich lub organizacji międzynarodowych.

Administrator nie przekazuje danych poza teren Polski/ UE/ Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Państwa prawa:

Przysługuje Państwu:

- a. Prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- b. Prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- c. Prawo do ograniczenia przetwarzania danych;
- d. Prawo do przenoszenia danych.

Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2; 00-193 Warszawa; <https://www.uodo.gov.pl/pl/p/kontakt>; tel. (22) 531 03 00 - gdy uznają, iż przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych.

§ 7

Osoby do kontaktu

1. Przedstawicielem Zamawiającego odpowiedzialnym za realizację umowy jest Pani, mail:@wcrs.pl, tel.
2. Przedstawicielem Wykonawcy odpowiedzialnym za realizację umowy jest Pani, mail:, tel.
3. Zmiana osób odpowiedzialnych za realizację umowy określonych powyżej wymaga poinformowania drugiej strony na piśmie i nie stanowi zmiany umowy.

§ 8

Obowiązki informacyjne

1. Wykonawca zobowiązuje się do informowania, że zadanie realizowane w ramach przedmiotu umowy jest finansowane ze środków finansowych otrzymanych w ramach współpracy z Funduszem Narodów Zjednoczonych na rzecz Dzieci (UNICEF). Informacja na ten temat powinna się znaleźć we wszystkich materiałach, w tym szkoleniowych i edukacyjnych, publikacjach, informacjach dla mediów, ogłoszeniach oraz wystąpieniach publicznych dotyczących realizowanego zadania, o ile wielkość informacji i przeznaczenie materiałów i publikacji tego nie uniemożliwia, proporcjonalnie do wielkości innych oznaczeń, w sposób zapewniający jej dobrą widoczność.
2. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania logotypów, zgodnie z wersją graficzną i językową, stanowiących załącznik nr 1 do niniejszej umowy, na materiałach drukowanych, tekstowych i cyfrowych, w szczególności promocyjnych, informacyjnych, szkoleniowych i edukacyjnych, dotyczących realizowanego zlecenia oraz na zakupionych rzeczach, o ile ich wielkość i przeznaczenie tego nie uniemożliwia, proporcjonalnie do wielkości innych oznaczeń, w sposób zapewniający jego dobrą widoczność. Zamawiający przekaże Wykonawcy logotypy w wersji elektronicznej niezwłocznie po zawarciu umowy.
3. Wykonawca jest zobowiązany uzyskać pisemną lub e-mailową akceptację Zamawiającego w zakresie projektów materiałów drukowanych i tekstowych, w szczególności promocyjnych,



informacyjnych, szkoleniowych i edukacyjnych, dotyczących realizowanego zlecenia. W celu uzyskania ww. akceptacji Wykonawca zobligowany jest do kontaktu z osobą do kontaktów roboczych ze strony Zamawiającego wskazaną w § 7 ust 1.

§ 9

Wszelkie zmiany dotyczące realizacji warunków umowy, wymagają akceptacji obydwu Stron i powinny być udokumentowane w postaci aneksu dołączonego do umowy.

§ 10

1. W sprawach spornych, nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie właściwe przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Spory mogące wynikać z realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 11

Do niniejszej umowy nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.), na podstawie art. 12 ust. 4 i ust. 6 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2022 r., poz. 583 z późn. zm.).

§ 12

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

Niniejszą umowę sprawdzono pod względem legalności, celowości i gospodarności.

Wykonawca	Zamawiający
-----------	-------------

Załączniki do Umowy:

Załącznik nr 1 Specyfikacja Zamówienia

Załącznik nr 2 Oferta Wykonawcy

Załącznik nr 3 Harmonogram terminów

Załącznik nr 4 Wytyczne dotyczące logotypów i informacji umieszczanych na materiałach promocyjnych, informacyjnych, szkoleniowych i edukacyjnych

Załącznik nr 5 Formularz Wskaźników

Załącznik nr 6 Klauzula RODO

Klasyfikacja budżetowa:

Sporządził/a i sprawę prowadzi:



Nazwa i zakres przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest:

- a) organizacja i przeprowadzenie warsztatów języka polskiego dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 18 lat, które przybyły do Wrocławia w związku z agresją Rosji na terytorium Ukrainy;
- b) warsztaty powinny odbywać się **w grupach wiekowych** zgodnie z potrzebami zgłoszonymi w procesie rekrutacji, liczba osób w grupie – 12. Planowana liczba grup – **do 4 grup**;
- c) **warsztaty dla jednej grupy obejmują 12 godzin lekcyjnych** zajęć i prowadzone powinny być według programu warsztatów dostosowanego dla danej grupy wiekowej, z uwzględnieniem wcześniejszej diagnozy umiejętności językowych;
- d) program warsztatów powinien uwzględniać kompetencje językowe na poziomie podstawowym lub średnim i powinien obejmować konwersacje językowe w grupach rówieśniczych. Wskazane jest, aby tematy konwersacji obejmowały zagadnienia dotyczące życia codziennego we Wrocławiu, w grupie rówieśniczej oraz środowisku szkolnym;
- e) wskazane jest również ujęcie w programie warsztatów językowych zajęć konwersacyjno-integracyjnych w wymiarze 2 godzin lekcyjnych z udziałem dzieci i młodzieży ze środowiska przyjmującego;
- f) warsztaty językowe powinny być prowadzone przez osoby posiadające potwierdzone stosownym dokumentem uprawnienia do nauki języka polskiego jako obcego oraz opieki nad dziećmi;
- g) Wykonawca zapewnia uczestnikom zajęć bezpłatnie materiały dydaktyczne w ramach realizowanych warsztatów;
- h) Wykonawca zapewnia warunki organizacyjno-logistyczne umożliwiające wykonanie zadania, w tym zapewnienie lokalu oraz narzędzia promocji i rekrutacji;
- i) Wykonawca uzyska pisemną zgodę rodziców na udział w warsztatach dzieci i młodzieży do 18 roku życia;
- j) Wykonawca zrealizuje warsztaty zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi w szczególności przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2022 r., poz. 2509) w oparciu o program i materiały dydaktyczne, które w żadnym wypadku **nie będą naruszać autorskich praw** majątkowych osób trzecich, czy ich dóbr osobistych.
- k) termin realizacji zadania od 16.08.2023 r. do 08.09.2023 r., zgodnie z programem merytorycznym stanowiącym załącznik nr 2 oraz planowanym harmonogramem załącznik nr 3;

Warunki niezbędne do realizacji zamówienia

1. Wykonawca posiada potencjał kadrowy, techniczny i organizacyjny do prawidłowego wykonania usługi.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania usługi zgodnie z najlepszą wiedzą fachową i najwyższą starannością.
3. Wykonawca zapewni uczestnikom wsparcie językowe podczas warsztatów i rozgrywek w szczególności poprzez dostęp do przetłumaczonych na język ukraiński i angielski materiałów merytorycznych dotyczących gry.
4. Wykonawca zobowiązany będzie do wykonywania wszelkich działań związanych z realizacją niniejszego zamówienia zgodnie z przepisami BHP.
5. Wykonawca zapewni kadrę posiadającą kompetencje z zakresu ochrony dzieci, w tym z zapobiegania wykorzystywaniu seksualnemu i nadużyciom seksualnym, lub zobowiąże kadrę do udziału w organizowanych przez UNICEF lub inny podmiot szkoleniach w wyżej wymienionym zakresie przed rozpoczęciem zajęć.



6. Za działania informacyjno-promocyjne dotyczące realizacji wydarzeń i rekrutację uczestników każdego z warsztatów odpowiada Wykonawca.
7. Warsztaty są bezpłatne dla uczestników, uczestnicy nie ponoszą kosztów zakupu materiałów dydaktycznych. Wykonawca zapewnia materiały dydaktyczne.
8. Warsztaty będą prowadzone w formule stacjonarnej na terenie Wrocławia w miejscu wskazanym przez Wykonawcę w uzgodnieniu z Zamawiającym.
9. Warsztaty odbędą się w miejscu dostępnym architektonicznie dla osób o specjalnych potrzebach. Wszelkie koszty związane z organizacją pomieszczenia na potrzeby przeprowadzenia warsztatów (w tym koszty najmu, koszty eksploatacyjne, koszt mediów, sprzętu niezbędnego do przeprowadzenia warsztatów etc.) pokrywa Wykonawca.
10. Wykonawca zobowiązany jest do dokumentowania realizacji działań, w tym liczby uczestników warsztatów, zgodnie z wytycznymi Zamawiającego.
11. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania zapisów ustawy z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym, w szczególności art. 21 „przed nawiązaniem z osobą stosunku pracy lub przed dopuszczeniem osoby do innej działalności związanej z wychowaniem, edukacją, wypoczynkiem, leczeniem małoletnich lub z opieką nad nimi pracodawcy lub inni organizatorzy w zakresie takiej działalności są obowiązani do uzyskania informacji, czy dane tej osoby są zamieszczone w Rejestrze z dostępem ograniczonym”.



Załącznik nr 3 do Umowy – Planowany harmonogram warsztatów

Harmonogram terminów warsztatów:



Załącznik nr 4 Wytyczne dotyczące logotypów i informacji umieszczanych na materiałach promocyjnych, informacyjnych, szkoleniowych i edukacyjnych



Obowiązek informacyjny dla działań realizowanych w ramach środków UNICEF

W przypadku wszystkich działań realizowanych w ramach środków UNICEF muszą pojawić się zarówno logotypy (w kolejności podanej poniżej) oraz poniższy tekst o finansowaniu danego zadania. Taka informacja musi pojawić się we wszystkich dokumentach, informacjach, postach. Dodatkowo wszystkie trwałe materiały drukowane muszą uzyskać akceptację UNICEF.

Zadanie realizowane w ramach Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) na podstawie Memorandum of Understanding pomiędzy Funduszem Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) a Miastem Wrocław z dnia 9.06.2022 oraz Letters of exchange for the provision of support related to emergency refugee response in Wrocław z 09.06.2022 + logotypy w kolejności: Wspólnie, UNICEF, Wrocław miasto spotkań i na końcu logo organizacji realizującej zadanie.



Załącznik nr 5 do Umowy – Formularz wskaźników

Zadanie zrealizowano przy wsparciu UNICEF.		Zadanie realizowane jest w ramach Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF) a Miastem Wrocław z dnia 9.06.2022 oraz Letters of exchange for the provision of support related to emergency refugee response in Wrocław z 09.06.2022.																																			
<p>nazwa organizacji</p> <p>nazwa zadania:</p> <p>osoba do kontaktu:</p> <p>adres e-mail:</p> <p>numer telefonu:</p> <p>termin realizacji zadania:</p> <p>data raportowania:</p>																																					
 																																					
Część 1) wypełnić dla wszystkich realizowanych działań, Część 2) wypełnić dodatkowo dla działań zawierających komponenty MHPSS																																					
Część 1) Nazwa zadania: Rodzaj wskaźnika (np.: liczba uczestników)	Wykonanie wskaźników ogółem	Wykonanie wskaźników w okresie sprawozdawczym z podaniem na:		Wykonanie wskaźników narastająco (łącznie z poprzednimi okresami sprawozdawczymi)	uwagi / dodatkowe informacje																																
		Poniżej 18 lat łącznie:	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																		
		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):</th> </tr> <tr> <td>Mężczyźni:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Kobiety:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):		Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami	Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Poniżej 18 lat łącznie:</th> </tr> <tr> <td>Chłopcy:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Dziewczęta:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Poniżej 18 lat łącznie:		Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami	Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):</th> </tr> <tr> <td>Mężczyźni:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Kobiety:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):		Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami	Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Poniżej 18 lat łącznie:</th> </tr> <tr> <td>Chłopcy:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Dziewczęta:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Poniżej 18 lat łącznie:		Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami	Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)	
Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																					
Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Poniżej 18 lat łącznie:																																					
Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																					
Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Poniżej 18 lat łącznie:																																					
Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
RAZEM																																					
Część 2) Nazwa zadania: "Wsparcie środowisk lokalnych i działań integracyjnych na wrocławskich osiedlach" obejmujące komponenty MHPSS																																					
Rodzaj wskaźnika (np.: liczba uczestników)	Wykonanie wskaźników ogółem	Wykonanie wskaźników w okresie sprawozdawczym		Wykonanie wskaźników narastająco (łącznie z poprzednimi okresami sprawozdawczymi)	uwagi / dodatkowe informacje																																
		Poniżej 18 lat łącznie:	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																		
		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):</th> </tr> <tr> <td>Mężczyźni:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Kobiety:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):		Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami	Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Poniżej 18 lat łącznie:</th> </tr> <tr> <td>Chłopcy:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Dziewczęta:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Poniżej 18 lat łącznie:		Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami	Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):</th> </tr> <tr> <td>Mężczyźni:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Kobiety:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):		Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami	Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)		<table border="1"> <tr> <th colspan="2">Poniżej 18 lat łącznie:</th> </tr> <tr> <td>Chłopcy:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td>Dziewczęta:</td> <td>W tym z niepełnosprawnościami</td> </tr> <tr> <td colspan="2">W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)</td> </tr> </table>	Poniżej 18 lat łącznie:		Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami	Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami	W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)	
Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																					
Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Poniżej 18 lat łącznie:																																					
Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Dozrił łącznie (rodzice, opiekunowie):																																					
Mężczyźni:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Kobiety:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
Poniżej 18 lat łącznie:																																					
Chłopcy:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
Dziewczęta:	W tym z niepełnosprawnościami																																				
W tym z niepełnosprawnościami (dotychczasowy g.r.g.)																																					
RAZEM																																					



Klauzula informacyjna RODO Zamawiającego

1. Zamawiający oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących Wykonawcę oraz osób fizycznych wskazanych przez ten podmiot jako osoby do kontaktu i inne osoby odpowiedzialne za wykonanie niniejszej Umowy (o ile zostały wskazane).
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych Zamawiającego: pl. Dominikański 6, 50-159 Wrocław, iod@wcrs.wroclaw.pl.
3. Cele i podstawy przetwarzania
Administrator przetwarza dane osobowe zawarte w umowie w następujących celach:
 - realizacji umowy w zakresie niezbędnym do jego wykonania (podstawa z art. 6 ust. 1 lit b. RODO), przez okres współpracy;
 - dokonywania rozliczeń realizacji umowy pomiędzy Stronami, w tym realizacji płatności w zakresie niezbędnym do wykonania umowy (podstawa z art. 6 ust. 1 lit b. RODO), przez okres współpracy;
 - realizacji obowiązków w zakresie egzekucji roszczeń, w celu realizacji obowiązków w zakresie egzekucji z wierzytelności wynikających z Kodeksu postępowania cywilnego (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c RODO), przez 3 lata od ostatniego potrącenia;
 - realizacji obowiązków w zakresie rachunkowości w celu realizacji obowiązków wynikających z ustawy o rachunkowości (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c RODO), przez 5 lat od końca roku, w którym nastąpiło zdarzenie;
 - realizacji obowiązków wynikających z przepisów podatkowych, w szczególności Ordynacji podatkowej, ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych, ustawy o podatku od towarów i usług (podstawa z art. 6 ust. 1 lit c RODO), przez 5 lat od końca roku podatkowego;
4. Odbiorcy danych
Administrator udostępnia dane osobowe:
 - gdy taki obowiązek wynika z przepisów obowiązującego prawa, m.in. do Krajowej Administracji Skarbowej, komornikom sądowym i innym organom państwowym;
 - operatorom pocztowym, firmom kurierskim;Ponadto dane osobowe kontrahentów mogą być ujawniane podmiotom przetwarzającym na zlecenie i w imieniu administratora, na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w celu świadczenia określonych w umowie usług teleinformatycznych takich jak hosting, dostarczanie lub utrzymanie systemów informatycznych.
5. Przekazywanie danych do państw trzecich lub organizacji międzynarodowych.
Administrator nie przekazuje danych poza teren Polski/ UE/ Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
6. Państwa prawa:
Przysługuje Państwu:
 - 1) Prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - 2) Prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
 - 3) Prawo do ograniczenia przetwarzania danych;
 - 4) Prawo do przenoszenia danych;Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2; 00-193 Warszawa; <https://www.uodo.gov.pl/pl/p/kontakt>; tel. (22) 531 03 00 - gdy uznają, iż przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych.

